



Conseil de sécurité

Distr. générale
2 juillet 2020
Français
Original : anglais

Lettre datée du 1^{er} juillet 2020, adressée au Secrétaire général et aux représentants permanents des pays membres du Conseil de sécurité par le Président du Conseil de sécurité

J'ai l'honneur de vous informer que le Conseil de sécurité a mené à bien la procédure de vote sur le projet de résolution portant la cote [S/2020/607](#), présenté par la France et la Tunisie au titre de la question intitulée « maintien de la paix et de la sécurité internationales ». Le vote s'est déroulé selon la procédure énoncée dans la lettre datée du 27 mars 2020 adressée aux Représentantes permanentes et aux Représentants permanents des membres du Conseil de sécurité par le Président du Conseil ([S/2020/253](#)), procédure qui a été arrêtée en raison de la situation exceptionnelle résultant de la pandémie de maladie à coronavirus (COVID-19).

La Directrice de la Division des affaires du Conseil de sécurité a reçu les lettres des 15 membres du Conseil de sécurité communiquant la position de leur pays sur le projet de résolution. Le résultat du vote est le suivant :

Ont voté pour :

Afrique du Sud, Allemagne, Belgique, Chine, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Indonésie, Niger, République dominicaine, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Tunisie et Viet Nam.

Ont voté contre :

Néant.

Se sont abstenus :

Néant.

Le projet de résolution a recueilli 15 voix pour. Le texte est adopté en tant que résolution [2532 \(2020\)](#) du 1^{er} juillet 2020. Le texte de la résolution, qui figure en annexe à la présente lettre*, sera publié sans délai comme document du Conseil de sécurité.

Le Président du Conseil de sécurité
(*Signé*) Christoph Heusgen

* Distribuée en anglais uniquement.



United Nations

S/RES/2532 (2020)

**Security Council**Distr.: General
1 July 2020

Resolution 2532 (2020)**Adopted by the Security Council on 1 July 2020**

The Security Council,

Recalling its primary responsibility for the maintenance of international peace and security,

Reaffirming the principles and purposes of the Charter of the United Nations,

Expressing grave concern about the devastating impact of the COVID-19 pandemic across the world, especially in countries ravaged by armed conflicts, or in post-conflict situations, or affected by humanitarian crises,

Recognizing that conditions of violence and instability in conflict situations can exacerbate the pandemic, and that inversely the pandemic can exacerbate the adverse humanitarian impact of conflict situations,

Recognizing that the peacebuilding and development gains made by countries in transition and post-conflict countries could be reversed in light of the COVID-19 pandemic outbreak,

Underscoring that combating this pandemic requires greater national, regional and international cooperation and solidarity, and a coordinated, inclusive, comprehensive and global international response with the United Nations playing a key coordinating role,

Commending the continued contribution and commitment of national and international health and humanitarian relief personnel to respond urgently to the COVID-19 pandemic,

Recognizing efforts and measures proposed by the Secretary-General concerning the response to the potential impact of the COVID-19 pandemic to conflict-affected countries, in particular his appeal for an immediate global ceasefire,

Having considered the resolution [74/270](#) “Global solidarity to fight the coronavirus disease 2019 (COVID-19)” adopted by the UN General Assembly on April 2nd 2020,

Acknowledging the launch of the Global Humanitarian Response Plan for COVID-19 by the United Nations, which puts the people at the center of the response,

Considering that the unprecedented extent of the COVID-19 pandemic is likely to endanger the maintenance of international peace and security,

1. *Demands* a general and immediate cessation of hostilities in all situations on its agenda and *supports* the efforts undertaken by the Secretary-General and his Special Representatives and Special Envoys in that respect;

2. *Calls upon* all parties to armed conflicts to engage immediately in a durable humanitarian pause for at least 90 consecutive days, in order to enable the safe, unhindered and sustained delivery of humanitarian assistance, provisions of related services by impartial humanitarian actors, in accordance with the humanitarian principles of humanity, neutrality, impartiality and independence, and medical evacuations, in accordance with international law, including international humanitarian law and refugee law as applicable;

3. *Affirms* that this general and immediate cessation of hostilities and this humanitarian pause do not apply to military operations against the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL, also known as Da'esh), Al Qaeda and Al Nusra Front (ANF), and all other individuals, groups, undertakings and entities associated with Al Qaeda or ISIL, and other terrorist groups, which have been designated by the Security Council;

4. *Requests* the Secretary-General to help ensure that all relevant parts of the United Nations system, including UN Country Teams, in accordance with their respective mandates, accelerate their response to the COVID-19 pandemic with a particular emphasis on countries in need, including those in situations of armed conflict or affected by humanitarian crises;

5. *Requests* the Secretary-General to provide updates to the Security Council on the UN efforts to address the COVID-19 pandemic in countries in situations of armed conflict or affected by humanitarian crises, as well as on the impact of COVID-19 on the ability of peace-keeping operations and Special Political Missions to deliver their mandated priority tasks;

6. *Requests* the Secretary-General to instruct peace-keeping operations to provide support, within their mandates and capacities, to host country authorities in their efforts to contain the pandemic, in particular to facilitate humanitarian access, including to internally displaced persons and refugee camps and allow for medical evacuations, and *further requests* the Secretary-General and Member States to take all appropriate steps to protect the safety, security and health of all UN personnel in UN peace operations, while maintaining the continuity of operations, and to take further steps towards the provision of training for peacekeeping personnel on issues related to preventing the spread of COVID-19;

7. *Acknowledges* the critical role that women are playing in COVID-19 response efforts, as well as the disproportionate negative impact of the pandemic, notably the socio-economic impact, on women and girls, children, refugees, internally displaced persons, older persons and persons with disabilities, and *calls* for concrete actions to minimize this impact and ensure the full, equal and meaningful participation of women and youth in the development and implementation of an adequate and sustainable response to the pandemic;

8. *Decides* to remain seized of the matter.